



**NACIONES
UNIDAS**



**Convención de Lucha
contra la Desertificación**

Distr.
GENERAL

ICCD/COP(4)/2/Add.7
7 de noviembre de 2000

ESPAÑOL
Original: INGLÉS

CONFERENCIA DE LAS PARTES
Cuarto período de sesiones
Bonn, 11 a 22 de diciembre de 2000
Tema 6 g) del programa provisional*

PROGRAMA Y PRESUPUESTO

- g) INFORMES SOBRE LOS RESULTADOS DEL FONDO FIDUCIARIO
PARA ACTIVIDADES SUPLEMENTARIAS EN EL BIENIO 2000-2001
AL 30 DE JUNIO DE 2000

Nota del Secretario Ejecutivo

Adición

* ICCD/COP(4)/1.

ÍNDICE

	<u>Párrafos</u>	<u>Página</u>
I. INTRODUCCIÓN.....	1 - 2	3
II. RESULTADOS DEL FONDO SUPLEMENTARIO	3 - 4	3
A. Apoyo sustantivo a la Conferencia de las Partes y sus órganos subsidiarios y asesoramiento jurídico		4
B. Facilitación de la aplicación y la coordinación en la región de África		7
C. Facilitación de la aplicación y la coordinación de las actividades en la región de Asia		15
D. Facilitación de la aplicación y la coordinación en la región de América Latina y el Caribe		22
E. Facilitación de la aplicación y la coordinación en la región del Mediterráneo norte		24
F. Relaciones exteriores e información pública		26

I. INTRODUCCIÓN

1. El presente documento contiene información sobre las actividades financiadas con cargo al Fondo Fiduciario. Debe leerse conjuntamente con el documento ICCD/COP(4)/3 relativo al examen de la aplicación de la Convención. En el documento se presenta una breve descripción de las actividades apoyadas por la secretaría y una evaluación de los resultados logrados. Esta información va acompañada del estado de los gastos al 30 de junio de 2000. Las actividades que se emprendan durante los últimos seis meses del año 2000 van acompañadas de una estimación de los gastos. El documento está estructurado en función de los principales programas, a saber:

- a) Apoyo sustantivo a la Conferencia de las Partes y sus órganos subsidiarios y asesoramiento jurídico;
- b) Facilitación de la aplicación y coordinación por región;
- c) Relaciones externas e información pública.

2. Cada capítulo regional incluye actividades a nivel nacional, subregional, regional e interregional. Cabe señalar que, para lograr resultados óptimos, las actividades financiadas por la secretaría se llevaron a cabo a menudo conjuntamente con otros asociados bilaterales o multilaterales.

II. RESULTADOS DEL FONDO SUPLEMENTARIO

3. En los cuadros 1 y 2 se presenta información sobre el estado de los fondos suplementarios y un análisis de los gastos por programas al 30 de junio. Los cuadros van seguidos de informes detallados sobre los resultados por programas.

Cuadro 1

Estado del Fondo Suplementario al 30 de junio de 2000

(En dólares de los EE.UU.)

Ingresos	Cantidad
Saldo arrastrado de 1999	2.544.457
Contribuciones recibidas	1.050.577
Ahorros de años anteriores sobre las obligaciones e ingresos por concepto de intereses	67.131
Total de ingresos al 30 de junio de 2000	3.662.165
Total de gastos efectivos	1.912.753
Saldo	1.749.412

4. Además del total de gastos efectivos de 1.912.753 dólares de los EE.UU. al 30 de junio de 2000, en el segundo semestre del año se utilizará una suma de aproximadamente 1.932.610 dólares de los EE.UU., con lo que el total de gastos estimados asciende a 3.845.363 dólares de los EE.UU. En el segundo semestre del año

se aumentarán los recursos necesarios. Los ingresos totales al 30 de noviembre serán comunicados a la CP 4 en el documento ICCD/COP(4)/2/Add.8.

Cuadro 2

Uso de los fondos suplementarios por programa

(En dólares de los EE.UU.)

Programa	Fondo Suplementario
Órganos normativos	0
Dirección y gestión ejecutivas	0
Apoyo sustantivo a la Conferencia de las Partes y sus órganos subsidiarios y asesoramiento jurídico	141.595
Facilitación de la ejecución y coordinación	1.467.964
Relaciones externas e información pública	83.143
Administración y finanzas	0
Mecanismo Mundial	0
Subtotal	1.692.702
Gastos de apoyo a los programas*	220.051
Total	1.912.753
Reserva operacional	158.759
Total general	2.071.512

* De conformidad con el párrafo 47 de las directrices ST/SGB/188, se ha aplicado una carga del 13% en concepto de apoyo a los programas sobre los gastos de todos los fondos fiduciarios salvo en los casos en que el Contralor haya autorizado exenciones. La cantidad se ha calculado sobre la base de los gastos reales efectuados, se ha imputado a esta cuenta y se ha acreditado a las Naciones Unidas.

A. Apoyo sustantivo a la Conferencia de las Partes y sus órganos subsidiarios
y asesoramiento jurídico

1. Conocimientos tradicionales

La primera reunión del Grupo ad hoc sobre conocimientos tradicionales se celebró en Matera (Italia) en julio de 1999. Los fondos para la reunión del Grupo se comprometieron en el año 2000. Sobre la base de los resultados de la reunión, la CP 3 dio un nuevo mandato al Grupo. La segunda reunión del Grupo se celebró en Matera (Italia) en mayo de 2000.

Los principales resultados de la reunión fueron los siguientes: el examen de la formulación de criterios, la determinación de puntos de referencia e indicadores apropiados; la evaluación de las maneras en que las redes y mecanismos establecidos con arreglo a la Convención están incorporando los conocimientos tradicionales y locales en sus programas de trabajo; y la evaluación de las ventajas socioeconómicas y ecológicas de los conocimientos tradicionales.

Los resultados de la reunión se presentarán en el cuarto período de sesiones de la CP en el documento ICCD/COP(4)/CST/2

	<u>Dólares EE.UU.</u>
Donaciones a IPOGEA para la organización de las dos reuniones del Grupo	76.928
Viajes de los participantes	14.261
Consultorías para la preparación de los documentos	2.042
Viajes del personal	2.843
Conocimientos tradicionales, total	96.074

2. Sistemas de alerta temprano

La principal actividad de la reunión del Grupo ad hoc designado por la Conferencia de las Partes fue examinar y analizar los siguientes temas técnicos surgidos de los informes nacionales de las Partes y los foros regionales sobre la aplicación de la Convención:

- a) Recopilación, accesibilidad e integración de los datos;
- b) Evaluación y predicción de la sequía y la desertificación, así como medidas para la preparación, en cooperación con el mecanismo de seguimiento del Decenio Internacional para la Reducción de los Desastres Naturales;
- c) Difusión de información a los usuarios sobre las aplicaciones de los sistemas de alerta temprano y la vigilancia y evaluación de la desertificación, y fortalecimiento de los mecanismos de respuesta apropiados, en particular en los programas de acción nacionales de lucha contra la desertificación.

El Grupo ad hoc sobre sistemas de alerta temprano se reunió en Bonn (Alemania) en mayo y junio de 2000.

Los resultados de la reunión se presentarán en el cuarto período de sesiones de la CP en el documento ICCD/COP(4)/CST/4.

3. Estudio y evaluación de las redes existentes

La primera fase del estudio y la evaluación de las redes, instituciones, organismos y órganos existentes se finalizó en 1999. Como resultado del estudio se creó una base de datos con más de 1.000 entradas que proporciona información básica sobre las instituciones que participaron en el estudio. La mayor parte de los fondos destinados al estudio se gastó en 1999.

	<u>Dólares EE.UU.</u>
Donación al PNUMA para la finalización del estudio	20 400
Encuesta y evaluación de las redes existentes	20 400
4. <u>Sistemas de información sobre desertificación para la planificación de las necesidades en la región del Mediterráneo</u>	

A petición del Gobierno de Italia, en 1998 la secretaría de la Convención organizó en Marrakech (Marruecos) una serie de consultas para establecer un sistema de información sobre desertificación para facilitar la planificación de las necesidades en la región del Mediterráneo (DISMED).

El primer taller se celebrará en Copenhague en septiembre de 2000. En el taller se examinarán y evaluarán los objetivos, el marco institucional y las futuras actividades del proceso de DISMED. La Agencia Europea del Medio Ambiente y una institución italiana (la Fundación de Meteorología Aplicada) se están encargando de los preparativos necesarios del taller. La secretaría de la Convención seguirá cumpliendo una función de facilitación y coordinación de las actividades de DISMED.

	<u>Dólares EE.UU.</u>
Gastos estimados, incluidas las donaciones y los viajes del personal	250.000
Sistema de información sobre desertificación para la planificación de las necesidades en la región del Mediterráneo	250.000

5. Mesa Redonda de parlamentarios

Durante el cuarto período de sesiones de la CP, que se celebrará en Bonn (Alemania) en diciembre de 2000, tendrá lugar una reunión de dos días de duración de miembros de parlamentos. Se prevé que asistirán a la reunión de Mesa Redonda parlamentarios de 35 países que examinarán las maneras de fomentar la aplicación de la Convención.

	<u>Dólares EE.UU.</u>
Gastos estimados, incluidos los viajes de algunos participantes y los gastos de logística	80.000
Mesa Redonda de parlamentarios	80.000

6. Otras reuniones

En febrero se celebraron en Roma (Italia) algunas reuniones relativas a la Convención. En estas reuniones y talleres se examinaron la cuestión de la participación social en la lucha contra la desertificación, las sinergias entre la Convención de Lucha contra la Desertificación, el Convenio sobre la Diversidad Biológica y la Convención Marco sobre el Cambio Climático (véase también el capítulo F).

	<u>Dólares EE.UU.</u>
Viajes del personal	2.942
Otras reuniones	2.942

7. Asistencia para el personal temporario de apoyo

Se contó con la asistencia de personal temporario de apoyo para la preparación de la CP y de las reuniones de la Mesa del Comité de Ciencia y Tecnología, así como para el cuarto período de sesiones de la CP.

	<u>Dólares EE.UU.</u>
Asistencia para el personal temporario de apoyo	22.179
Gastos estimados al 31 de diciembre de 2000	22.000
Asistencia para el personal temporario de apoyo, total	44.179
<u>Apoyo sustantivo a la Conferencia de las Partes y sus órganos subsidiarios y asesoramiento jurídico</u>	
Gastos efectivos al 30 de junio de 2000	141.595
Gastos estimados al 31 de diciembre de 2000	352.000
TOTAL	493.595

B. Facilitación de la aplicación y la coordinación en la región de África

1. Facilitación de la aplicación a nivel nacional

1.1. Aumento de la sensibilización

Se prestó asistencia a los órganos de coordinación y los funcionarios de enlace nacionales para la organización de seminarios nacionales de sensibilización en Burundi, el Camerún, Madagascar y la República del Congo. Ya en 1998 se habían comprometido los fondos para el apoyo a los seminarios en el Camerún y Madagascar.

	<u>Dólares EE.UU.</u>
Donaciones a Burundi y la República del Congo	10.000
Consultorías en apoyo de los seminarios nacionales	5.016

El propósito de esta actividad era sensibilizar a las principales partes interesadas a nivel nacional en cuanto a los objetivos y las disposiciones de la Convención, en particular los grupos

que participan en la formulación de políticas y los usuarios de recursos naturales a nivel comunitario.

El principal logro de esta actividad fue una mayor toma de conciencia entre los distintos actores, entre ellos, grupos de mujeres, jóvenes, parlamentarios y los principales funcionarios gubernamentales.

1.2. Programas de acción nacionales

Para validar los programas de acción nacionales de lucha contra la desertificación (PAN), o para ponerlos en marcha, se organizaron reuniones nacionales en Burkina Faso, Djibouti, el Chad y el Níger.

Dólares EE.UU.

Viajes del personal	16.466
---------------------	--------

Desde 1999 otros dos países Partes afectados de África han finalizado o validado sus programas de acción nacionales, con lo que el número total de estos programas al 30 de junio de 2000 han aumentado a 15. Además, cinco países africanos prevén finalizar la elaboración de sus PAN antes de finalizar el año 2000.

Dólares EE.UU.

Gastos estimados: donaciones, viajes del personal/coordinador regional	20.000
--	--------

Los objetivos de estos foros de consulta eran:

- Incorporar los PAN en el proceso general de planificación del desarrollo nacional, así como integrar esos programas en otras iniciativas relativas a los recursos naturales y la eliminación de la pobreza en los países;
- Lograr la aprobación de los PAN por los respectivos gobiernos como mecanismo para la aplicación de la Convención a nivel nacional.

El principal logro ha sido la aprobación, por los gobiernos de esos países, de los marcos de los programas de acción nacionales como mecanismos para la aplicación de la Convención en el que intervienen las distintas partes interesadas.

1.3. Convocación de consultas para los acuerdos de asociación

Para establecer acuerdos de asociación en apoyo de la aplicación de los PAN, se celebró en Cotonú (Benin) en febrero de 2000 una reunión de algunos funcionarios de enlace africanos y representantes del PNUD, el Banco Mundial, el Mecanismo Mundial y la Secretaría de la Convención. El objetivo principal de esta reunión de consulta era:

- Trazar los lineamientos para la concertación de acuerdos de asociación entre los países Partes afectados y sus asociados para el desarrollo en apoyo de la aplicación de los PAN a nivel nacional y local;
- Encontrar los medios y arbitrios para movilizar los recursos necesarios a fin de atender las prioridades indicadas en los PAN.

Dólares EE.UU.

Donación a Benin para sufragar gastos locales	3.540
Viajes de los participantes	18.900
Viajes del personal	13.361

El principal resultado de la reunión fue un análisis entre las distintas partes interesadas sobre:

- Cómo integrar los PAN en las estrategias de desarrollo sostenible; y
- Cómo iniciar los procesos de consulta en los países para abordar la cuestión fundamental de la movilización de recursos en apoyo de la aplicación de los PAN.

Como seguimiento a la reunión de Cotonú, varios países africanos, a saber, Benin, Cabo Verde, Gambia, Marruecos, el Níger, el Senegal, Tanzania, Túnez y Uganda, prevén organizar foros nacionales y reuniones de consulta con los países donantes a fin de promover la creación de asociaciones y la movilización de recursos.

Dólares EE.UU.

Gastos estimados, incluidas las consultorías, las donaciones y los viajes del personal	10.000
--	--------

A nivel nacional, se ha hecho hincapié en la facilitación de la convocación de las reuniones de consulta orientadas hacia la conclusión de acuerdos de asociación. La mayoría de los países que han validado sus programas ya están en la etapa de puesta en marcha de estas actividades.

El resultado previsto de estas actividades es la adopción de medidas concretas a nivel nacional para facilitar la concertación de acuerdos de asociación en apoyo de la ejecución de los PAN atendiendo a las necesidades prioritarias detectadas.

Dólares EE.UU.

Nivel nacional, total	97.283
-----------------------	--------

2. Facilitación de la aplicación a nivel subregional

África central

En junio de 2000, la Comunidad Económica y Monetaria del África central (CEMAC) organizó un taller en Yamena (Chad) para diez países miembros centroafricanos.

La reunión constituyó una oportunidad para que los Estados miembros de la CEMAC estudiaran y determinaran esferas concretas de preocupación común en la subregión y convenir en las mejores maneras de abordar los problemas transfronterizos.

	<u>Dólares EE.UU.</u>
Donación a la CEMAC	15.880

África oriental

En África oriental, la IGAD preparó un proyecto de programa de acción subregional (PASR). El proyecto se debatirá en una reunión de los órganos normativos de la IGAD y de distintas partes interesadas, que se celebrará en Nairobi (Kenya) en octubre de 2000. Los resultados previstos son:

- La adopción del Programa de Acción Subregional y una mejor cooperación para su ejecución;
- El logro de un acuerdo sobre las principales esferas prioritarias para la aplicación de los PASR;
- La elaboración de estrategias de movilización de recursos en apoyo de los PASR;
- La formulación de responsabilidades claramente compartidas entre las principales partes interesadas dispuestas a apoyar la aplicación de los PASR;

	<u>Dólares EE.UU.</u>
Donación a IGAD	30.000

África septentrional

El PASR para África septentrional fue adoptado en 1999. Las actividades prioritarias previstas en el programa están orientadas hacia:

- El fortalecimiento del intercambio y la recopilación de información;
- El fortalecimiento de la capacidad de las principales instituciones que prestan apoyo al PASR;
- El fortalecimiento de los componentes de investigación y desarrollo para el aprovechamiento sostenible de los recursos de tierras secas.

La aplicación del PASR será facilitada por los países de África septentrional y se tratará de obtener la colaboración de los países del norte del Mediterráneo.

Dólares EE.UU.

Gastos estimados, incluidos los viajes del personal y la documentación	5.000
--	-------

África meridional

El Mecanismo Mundial, en coordinación con la secretaría de la Convención, organizará en Mombasa (Kenya) en octubre de 2000 un taller subregional sobre movilización de recursos y fortalecimiento de las asociaciones para la aplicación de la Convención en los países de África oriental y meridional que sean miembros de la IGAD y la CODAM. También se prevén talleres similares para otras subregiones.

El principal objetivo de estos talleres es examinar los distintos criterios y oportunidades para movilizar recursos para los PAN y los PASR.

Los resultados previstos de estas consultas sobre movilización de recursos son:

- La formulación de estrategias bien definidas para aumentar los recursos financieros y técnicos necesarios para la aplicación de los PAN y los PASR;
- El examen de las maneras de incorporar los PAN y los PASR en el marco de las intervenciones y los programas de los organismos de cooperación financiera y técnica,

Dólares EE.UU.

Gastos estimados, incluidos viajes del personal y documentación	10.000
---	--------

África occidental

Para poner en marcha el PASR para África occidental, han comenzado los preparativos de los programas de trabajo de los dos grupos temáticos previstos en dicho programa. Además, el CILSS y la CESPAC organizarán un taller sobre las sinergias entre la Convención de Lucha contra la Desertificación, el Convenio sobre la Diversidad Biológica y la Convención Marco sobre el Cambio Climático, que se celebrará en Conakry (Guinea), en octubre de 2000.

El principal objetivo será estudiar las sinergias entre las tres convenciones, en particular a nivel local. Los resultados previstos son:

- La determinación de formas bien definidas de coordinación de las actividades llevadas a cabo a nivel local con arreglo a las tres convenciones;

- La determinación de las cuestiones que demuestren claramente la convergencia de intereses y valor añadido en la aplicación bien coordinada de las tres convenciones.

Dólares EE.UU.

Gastos estimados, incluidos los viajes del personal 5.000

Seis países de África occidental participan en un programa orientado hacia el fortalecimiento de la participación de mujeres y jóvenes en la aplicación de la Convención. Organizaciones no gubernamentales locales emprenderán distintas actividades. El programa está coordinado y administrado por DEFIS Sahel, una red de organizaciones no gubernamentales que prestan servicios en el terreno.

El resultado previsto será el agrupamiento de partes interesadas importantes que estén en las mejores condiciones de emprender la aplicación de la Convención a nivel local.

Dólares EE.UU.

Donación a DEFIS Sahel 50.000

Se prestó apoyo a la formulación de varios proyectos experimentales transfronterizos, con el objeto de crear condiciones locales favorables y aumentar el aprovechamiento conjunto de los recursos naturales compartidos. Han participado en los proyectos comunidades locales de Argelia, Burkina Faso, Malí, Mauritania y el Níger. Los proyectos son los siguientes:

- Proyecto experimental para el aprovechamiento comunitario de pastizales compartidos a ambos lados de la frontera entre Malí y el Níger en al zona de Azaouak;
- Proyecto experimental para el aprovechamiento comunitario de salares compartidos utilizados para el ganado en zonas a ambos lados de la frontera entre Malí y Burkina Faso;
- Proyecto experimental para el aprovechamiento comunitario sostenible de recursos de pastizales compartidos entre Burkina Faso y el Níger;
- Proyecto experimental sobre actividades comunitarias para la rehabilitación y protección de tierras empobrecidas en la localidad de Tamchekett (Mauritania);
- Proyecto experimental sobre la promoción de actividades comunitarias y estrategias de fortalecimiento de la capacidad para la seguridad alimentaria de las comunidades locales que viven en Tin-Zaoauten entre Argelia y Malí;
- Proyecto experimental sobre el aprovechamiento de recursos hídricos compartidos en zonas a ambos lados de la frontera entre Burkina Faso y Malí (Le Beli).

	<u>Dólares EE.UU.</u>
Donaciones a organizaciones no gubernamentales encargadas de la ejecución de los proyectos en Burkina Faso y Mauritania	63.599
Consultorías	21.685
Gastos estimados de consultorías y viajes	18.000
Nivel subregional, total	219.164

3. Facilitación de la aplicación a nivel regional

3.1. Programa de Acción Regional

Uno de los resultados de los siete talleres temáticos celebrados en 1998 y 1999 en Nairobi (Kenya), Bamako (Malí), Addis Abeba (Etiopía), Abidjan (Côte d'Ivoire), Túnez (Túnez), Sadore (Níger) y Harare (Zimbabwe) fue la determinación de seis redes de programas temáticos (RPT).

	<u>Dólares EE.UU.</u>
Impresión de los informes de los talleres de Abidjan, Sadore y Harare	7.178

En Bonn (Alemania) se celebraron tres reuniones de consulta sobre las RPT para África que abordaron los siguientes temas: el aprovechamiento integrado de las cuencas fluviales, lacustres e hidrogeológicas, la promoción de la conservación agroforestal y del suelo, y el aprovechamiento racional de pastizales y desarrollo de cultivos forrajeros. Los objetivos de estas reuniones de consulta eran analizar y formular las modalidades de preparación de las RPT y establecer un calendario apropiado y bien definido para llevar a cabo las actividades prioritarias.

	<u>Dólares EE.UU.</u>
Servicios por contrata	1.650
Viajes de nueve participantes	20.938

Entre los principales resultados de las reuniones de consulta están la definición del marco operacional para las tres primeras RPT y la formulación propuesta de sus metas, normas y actividades. También se definió un plan de trabajo para el bienio 2000-2001.

La reunión en la que se pondrá en marcha oficialmente la RPT sobre el aprovechamiento integrado de cuencas fluviales, lacustres e hidrogeológicas internacionales está prevista para noviembre de 2000. Asistirán a la reunión representantes de instituciones especializadas de África, con el objetivo principal de formular y adoptar un programa de trabajo detallado.

Dólares EE.UU.

Gastos estimados, incluidos los viajes de los participantes y del personal, así como preparación de la documentación	130.000
--	---------

3.2. Dependencia de Coordinación Regional

Los resultados de las actividades de la Dependencia de Coordinación Regional para África, que acoge el Banco Africano de Desarrollo en Côte d'Ivoire, han sido, entre otros, el apoyo a las actividades de puesta en marcha de las RPT, la facilitación de la coordinación insterinstitutional y la elaboración de planes de trabajo conjuntos con distintas instituciones de África, así como la participación en las reuniones nacionales, subregionales y regionales.

Dólares EE.UU.

Gastos de personal	46.553
Viajes del Coordinador Regional	8.315
Donación al BAD para la prestación de servicios de secretaría a la Dependencia de Coordinación Regional	5.787
Gastos estimados de personal al 31 de diciembre de 2000	78.712

3.3. Reunión regional de los funcionarios de enlace nacionales de África

La Cuarta reunión regional de funcionarios de enlace nacionales de África se celebrará en Argel (Argelia) en octubre de 2000. El principal resultado previsto de la reunión será el examen de los programas de acción nacionales, subregionales y regionales y una evaluación general de los progresos alcanzados en la aplicación de la Convención en la región, en particular con respecto a las decisiones adoptadas por la CP 3. También se examinarán la preparación y coordinación regionales de las principales cuestiones que abordará la CP 4.

Dólares EE.UU.

Gastos estimados, incluidos los viajes de los participantes y preparación de la documentación	259.448
---	---------

Inmediatamente después de la reunión de los funcionarios de enlace, el Mecanismo Mundial organizará un taller sobre movilización de recursos para la subregión de África septentrional. Los resultados previstos de esta reunión de consulta será la formulación de estrategias claramente definidas para la movilización de recursos en apoyo de la aplicación de la Convención en la subregión de África septentrional.

Dólares EE.UU.

Nivel regional, total	558.581
-----------------------	---------

4. Facilitación de la aplicación a nivel interregional

En el segundo Foro Interregional para África y América Latina y el Caribe, celebrado en Timbuktu y Bamako (Malí), varios países de ambas regiones presentaron propuestas detalladas y seleccionaron distintos participantes y asociados para la cooperación interregional.

El principal resultado de la reunión fue un programa de intercambios técnicos y científicos y la aprobación de una declaración de principios y compromisos. Un resultado importante del Foro fue la mayor cooperación entre los asociados de África y América Latina en la lucha contra la desertificación y la sequía mediante, en particular en lo que hace al intercambio de experiencias, conocimientos técnicos y prácticas. También se examinó el papel de los conocimientos tradicionales en el aprovechamiento sostenible de los recursos naturales.

	<u>Dólares EE.UU.</u>
Viajes de los participantes	68.318
Nivel interregional, total	68.318
<u>Facilitación de la aplicación en la región de África</u>	
Gastos efectivos al 30 de junio de 2000	407.186
Gastos estimados al 31 de diciembre de 2000	536.160
TOTAL	943.346

C. Facilitación de la aplicación y la coordinación de las actividades en la región de Asia

Al examinar el subprograma relativo a la facilitación de la aplicación y la coordinación en la región de Asia, deberá tenerse en cuenta que algunas actividades de apoyo a países de Europa oriental y central también se están llevando a cabo en el marco de este subprograma.

1. Facilitación de la aplicación a nivel nacional

1.1. Presentación de informes nacionales

En su cuarto período de sesiones, la Conferencia de las Partes examinará los informes de los países Partes afectados de regiones que no sean África. Se ha preparado una Guía con el fin de facilitar la preparación de los informes nacionales

Se prestó apoyo para la preparación de informes nacionales en 28 países de Asia y de Europa central y oriental.

	<u>Dólares EE.UU.</u>
Donaciones a 28 países, entre otros, Armenia, Azerbaiyán, Georgia y la República de Moldova.	117.800
Viajes del personal	6.532

En la primavera de 2000 se organizaron talleres subregionales sobre presentación de informes nacionales en Beirut (Líbano), para los países de Asia occidental; en Almaty (Kazajstán), para los países de Asia central y Europa oriental, y en Nueva Delhi (India), para los demás países de Asia. Alemania contribuyó a organizar la reunión de Almaty. La reunión de Nueva Delhi se celebró paralelamente a una reunión sobre la Red de Programas Temáticos 2. En los talleres, los funcionarios de enlace nacionales y las organizaciones subregionales competentes examinaron los elementos clave del proceso de preparación de informes.

	<u>Dólares EE.UU.</u>
Donación al Líbano	4.000
Viajes de los participantes	6.837
Consultorías	2.020
Viajes del personal	8.555

Dos consultores ayudaron a reunir la documentación para la CP 4 y a examinar las consecuencias metodológicas del proceso de preparación de informes.

	<u>Dólares EE.UU.</u>
Consultorías	13.318

El principal resultado de la facilitación de la preparación de los informes nacionales fue la presentación oportuna de informes de los países afectados de Asia y Europa central y oriental. Las reuniones subregionales sirvieron de plataforma para que los países expresaran su opinión sobre el ejercicio de presentación de informes, y en particular sobre la utilidad de la Guía. Se preparó una síntesis de la información disponible sobre cada subregión para incluirla en la documentación para la CP 4.

Veintisiete de los países que recibieron asistencia, además de otros diez países Partes afectados de Asia y Europa central y oriental, presentaron sus informes a tiempo para la Conferencia de las Partes, con lo que se presentaron en total 37 informes nacionales.

La preparación de los informes nacionales contribuyó a fomentar una mayor conciencia nacional y pública acerca de la desertificación y reforzó la cooperación a nivel nacional. A nivel internacional, se prevé que el examen de los informes en la Conferencia de las Partes proporcionará a los asociados para el desarrollo información sobre los problemas relacionados con la desertificación y sobre las posibles soluciones en los países de las regiones afectadas y que se cobrará así mayor conciencia de la cuestión.

1.2. Fomento de la capacidad

Armenia, Azerbaiyán, Georgia, la República de Moldova y Uzbekistán recibieron asistencia para perfeccionar la preparación de sus funcionarios de enlace nacionales. En el futuro se prestará apoyo a Kazajstán, Kirguistán, Tayiskistán y Turkmenistán.

El objetivo del apoyo institucional que se proporciona a los funcionarios de enlace nacionales es ayudarlos a ultimar la preparación y la adopción de los programas de acción nacionales.

	<u>Dólares EE.UU.</u>
Donaciones a Armenia, Azerbaiyán, Georgia, República de Moldova y Uzbekistán	168.000
Gastos estimados, incluidas las donaciones a Kazajstán, Kirguistán, Tayikistán y Turkmenistán	140.000

La asistencia proporcionada a nivel nacional favoreció la coordinación y la ejecución de los proyectos. El PASR de Asia central se vio también beneficiado indirectamente por el aumento de las actividades a nivel nacional. Cabe mencionar los siguientes resultados:

- En el Cáucaso, el apoyo de la secretaría fue fundamental para poner en marcha el proceso de aplicación.
- La asistencia proporcionada a la República de Moldova permitió organizar un taller y seminarios, que llevaron a la conclusión y la posterior ratificación del PAN por el Gobierno.
- Armenia inició una campaña de sensibilización nacional y tradujo la Convención al armenio.
- En Azerbaiyán se creó un grupo de expertos para la preparación del PAN y se organizaron cuatro seminarios de sensibilización.
- Se firmó un contrato con el centro de televisión de Armenia para utilizar los programas de televisión como medio para hacer tomar conciencia sobre las cuestiones relacionadas con la lucha contra la desertificación. Se ha concluido la traducción al armenio del texto de la Convención y de las Fichas Descriptivas.
- Se ha establecido en Azerbaiyán un grupo de expertos para la preparación del PAN y se ha elaborado el plan de trabajo. Se organizaron seminarios de sensibilización en cuatro regiones. Se subcontrató a una organización no gubernamental nacional para promover la colaboración entre el público y el Estado.
- En Kazajstán, se organizarán varias reuniones para diversas partes interesadas, con el fin de determinar la capacidad y las necesidades del país con respecto a la lucha contra la desertificación.
- En Kirguistán, las organizaciones no gubernamentales organizarán, en cooperación con el funcionario de enlace nacional, seminarios de sensibilización nacionales en seis regiones de la República.
- En Tayikistán, se celebrará un foro nacional para la aprobación del PAN y se llevará a cabo un estudio sobre los factores socioeconómicos que provocan desertificación.

1.3. Celebración de consultas para la concertación de acuerdos de asociación

Está previsto que la reunión de coordinación sobre acuerdos de asociación y movilización de recursos para la aplicación de la Convención en China se celebre en noviembre en Beijing. El objetivo de la reunión es que se entable un diálogo entre China, los gobiernos donantes y las organizaciones internacionales.

Dólares EE.UU.

Gastos estimados, incluidos los gastos de viaje del personal	6.000
--	-------

La asistencia a China favorecerá la simplificación y coordinación a nivel nacional de un mecanismo para establecer asociaciones encaminadas a luchar contra la desertificación, y además se prevé que el apoyo de la secretaría refuerce la cooperación interinstitucional y la coordinación entre los ministerios chinos competentes.

Dólares EE.UU.

Total a nivel nacional	473.062
------------------------	---------

2. Facilitación de la aplicación a nivel subregional

En respuesta a la solicitud de cinco Estados de Asia Central (Kazajstán, Kirguistán, Tayikistán, Turkmenistán y Uzbekistán), en julio se organizará en Bisjkek (Kirguistán) una reunión ministerial sobre la preparación de un programa de acción subregional de lucha contra la desertificación en la cuenca del Mar de Aral. Los objetivos de la reunión son los siguientes: examinar la situación en la región, que está sufriendo las consecuencias de un desastre ambiental sin precedentes; estudiar las principales cuestiones relacionadas con la cooperación subregional, y alcanzar un consenso a nivel ministerial sobre la preparación oportuna de un PASR. A continuación se celebrará una reunión de expertos, con el fin de llegar a un acuerdo sobre los principales elementos del programa de acción subregional y las posibles esferas de cooperación en el marco de ese programa, y de examinar las propuestas sobre el programa de trabajo para la preparación del PASR para los años 2000/2001.

Dólares EE.UU.

Viajes del personal	4.131
---------------------	-------

El Programa de Acción Subregional para Asia occidental se finalizó y se adoptó oficialmente en una reunión celebrada en febrero de 2000 en los Emiratos Árabes Unidos. El documento relativo al PASR consiste en un documento marco en el que se define la estructura de organización del programa y se describen a grandes rasgos las esferas de actividad.

Dólares EE.UU.

Viajes del personal	3.706
---------------------	-------

Total nivel subregional	7.837
-------------------------	-------

3. Facilitación de la aplicación a nivel regional

3.1. Programa de Acción Regional

El Programa de Acción Regional para Asia consta de seis redes de programas temáticos (RPT), que tienen por objeto solucionar los problemas más graves relacionados con la desertificación con que se enfrenta la región.

En la reunión sobre la RPT 1 que se celebró en Tokio en junio de 2000 se establecieron las medidas técnicas necesarias para preparar un mapa regional de la desertificación. También se estudiaron puntos de referencia e indicadores para la vigilancia y evaluación de la desertificación y se intercambiaron ideas sobre la futura creación del sitio de la RPT 1 en la Web por la institución anfitriona de China.

	<u>Dólares EE.UU.</u>
Viajes de los participantes	57.309
Viajes del personal	13.889

El mapa regional de la desertificación tardará dos años y medio en estar listo. Un grupo de expertos de la región presentó 24 informes técnicos, en los que se describían los sistemas de vigilancia y evaluación en los distintos países. La secretaría de la Convención publicará las actas de la reunión de Tokio.

La RPT 2 sobre agrosilvicultura para Asia se puso en marcha en una reunión organizada en Delhi (India). El objetivo de la red es respaldar las actividades nacionales destinadas a desarrollar la agricultura sostenible en las zonas áridas y semiáridas y facilitar el intercambio de información y de conocimientos técnicos a nivel regional.

	<u>Dólares EE.UU.</u>
Viajes de los participantes	59.278
Donación a la India para gastos locales	8.000
Consultorías	5.252
Viajes del personal	16.727

En la reunión de Delhi se examinó la propuesta relativa al marco y las actividades operacionales de la RPT 2. Además, los participantes intercambiaron ideas con los científicos y los funcionarios del instituto anfitrión.

Han proseguido los preparativos para la puesta en funcionamiento de la RPT 3. Un consultor ayudará a preparar la reunión correspondiente, entre otras cosas, a reunir la documentación de antecedentes.

Dólares EE.UU.

Gastos estimados, incluidos los gastos de logística y de viaje de los participantes	150.000
Consultorías	7.500

3.2. Dependencia de Coordinación Regional

La Comisión Económica y Social para Asia y el Pacífico (CESPAP) acoge en Bangkok (Tailandia) a la Dependencia de Coordinación Regional para Asia. La Dependencia contribuye a facilitar la aplicación de la Convención, proporcionando información sobre las actividades de la región y asistencia técnica para llevar a cabo las actividades subregionales y nacionales.

Dólares EE.UU.

Donación a la CESPAP para sufragar el sueldo del coordinador regional y los gastos operacionales	92.552
Viajes del coordinador regional	6.959
Gastos de viaje estimados del coordinador regional durante el período comprendido entre julio y diciembre de 2000	5.000

La Dependencia facilitó en gran medida la cooperación con otras instituciones regionales de Asia, lo cual ha contribuido a dar mayor coherencia a las iniciativas de política en la esfera del medio ambiente.

3.3. Reunión Regional de Funcionarios de Enlace de Asia

La Tercera Reunión Regional de Funcionarios de Enlace de Asia se organizará en noviembre en Bangkok (Tailandia). La reunión se centrará en la presentación de informes nacionales y los preparativos para la CP 4, así como en las medidas que habrá de adoptarse con respecto al programa de acción regional (PAR).

Dólares EE.UU.

Gastos estimados, incluidos los gastos de instalaciones para la celebración de la reunión y de servicios de documentación e interpretación y los gastos de viaje de los participantes y el personal.	146.000
--	---------

Paralelamente a la reunión de los funcionarios de enlace, el Mecanismo Mundial organizará consultas sobre el establecimiento de asociaciones para aplicar de forma efectiva la Convención.

La Dependencia de Facilitación de Asia también ha proporcionado asistencia y ha coordinado las políticas para la evaluación de los progresos realizados en la aplicación del

programa de acción nacional en otras regiones como contribución a los debates de la reunión de Cotonú (véase la sección B supra).

	<u>Dólares EE.UU.</u>
Viajes del personal	2.596
Total nivel regional	571.062

4. Otras reuniones

En mayo se organizó en Bruselas (Bélgica) un taller sobre la degradación de las tierras en los países de Europa central y oriental. Se preparó documentación de referencia sobre prácticas de ordenación participatoria de tierras, sobre la situación de la degradación de las tierras en la región y sobre las actividades de la Unión Europea en la esfera de la degradación de las tierras.

	<u>Dólares EE.UU.</u>
Viajes de los participantes	62.939
Honorarios de consultores	33.565
Viajes del personal	3.102

En el taller se destacó el alcance de la amenaza de la degradación de las tierras en la región y se estudió la manera de promover la adopción de medidas conjuntas en el marco de la Convención.

En La Haya (Países Bajos) se celebró un taller acerca de los convenios mundiales sobre el medio ambiente. En él se estudiaron las posibilidades de aprovechar al máximo las sinergias entre los distintos convenios mundiales sobre el medio ambiente.

	<u>Dólares EE.UU.</u>
Viajes del personal	591
Total nivel interregional	100.197
<u>Facilitación de la aplicación en la región de Asia</u>	
Gastos efectivos al 30 de junio de 2000	705.158
Gastos estimados hasta el 31 de diciembre de 2000	447.000
TOTAL	1.152.158

D. Facilitación de la aplicación y la coordinación en la región de América Latina y el Caribe

1. Facilitación de la aplicación a nivel nacional

1.1. Preparación de informes nacionales

En su cuarto período de sesiones, la Conferencia de las Partes examinará los informes de los países Partes afectados de regiones que no sean de África. Se proporcionó asistencia técnica y apoyo financiero para la preparación de informes nacionales a 27 países de la región de América Latina y el Caribe.

Dólares EE.UU.

Donaciones a 27 países de América Latina y el Caribe	134.540
--	---------

Cinco consultores regionales ayudaron a los países a preparar sus informes nacionales; se encargaron de prestar asesoramiento técnico sobre la estructura y el contenido de los informes. En cooperación con la Oficina Regional para América Latina y el Caribe del Programa de las Naciones Unidas para el Medio Ambiente, se organizó en México una reunión de dos días para los consultores y los coordinadores nacionales, con objeto de analizar la Guía, así como de examinar detalladamente las experiencias de los Estados Partes africanos en materia de presentación de informes nacionales y preparación de programas de acción nacionales.

Dólares EE.UU.

Viajes de los participantes	9.271
-----------------------------	-------

Consultorías, incluidos los gastos de viaje de consultores en la región	90.802
---	--------

Viajes del personal	12.722
---------------------	--------

Un consultor ayudó a reunir y resumir los informes nacionales para la CP 4.

Dólares EE.UU.

Consultorías	11.543
--------------	--------

Los 30 países Partes de la región de América Latina y el Caribe presentaron sus informes a tiempo para la CP.

La elaboración de los informes nacionales contribuyó a crear una mayor conciencia nacional y pública acerca de los problemas relacionados con la desertificación y reforzó la cooperación a nivel nacional. A nivel internacional, se prevé que la presentación de los informes a la Conferencia de las Partes en su cuarto período de sesiones proporcionará a los asociados para el desarrollo información sobre los problemas relacionados con la desertificación y las posibles soluciones en los países de esas regiones.

1.2. Fomento de la sensibilización

Se celebró un seminario sobre la sensibilización nacional en Jamaica y en 2001 se celebrarán seminarios en Colombia y Venezuela. En 1999 ya se comprometieron fondos para prestar apoyo a Jamaica.

Dólares EE.UU.

Donaciones a Colombia y Venezuela	16.000
-----------------------------------	--------

En el seminario de sensibilización celebrado en Jamaica se reunieron diversos agentes y partes interesadas, en particular grupos de mujeres, jóvenes, parlamentarios y funcionarios gubernamentales clave, con el fin de examinar los problemas relacionados con la desertificación y de proponer posibles soluciones. Los principales resultados fueron el fomento de la toma de conciencia nacional y pública acerca del problema de la degradación de las tierras y la elaboración de una plataforma para continuar examinando el problema y adoptando medidas a nivel nacional.

Dólares EE.UU.

Total nivel nacional	274.878
----------------------	---------

2. Facilitación de la aplicación a nivel regional

2.1. Programa de acción regional

La Red Regional de Información sobre la Sequía y la Desertificación en América Latina y el Caribe (DESELAC) forma parte del programa de acción regional. Tiene por objeto dotar a las distintas partes interesadas de la región de medios para intercambiar información de forma eficaz y sencilla. La Red está dirigida por la Conferencia.

La DESELAC lleva funcionando más de dos años y en ella participan funcionarios de enlace, así como la comunidad académica y las organizaciones no gubernamentales de la mayoría de los países de la región. El desarrollo de la Red permitirá mejorar los resultados obtenidos hasta la fecha y ampliarla y mejorarla según sea necesario.

Dólares EE.UU.

Gastos estimados	50.000
------------------	--------

2.2. Dependencia de Coordinación Regional

La Oficina Regional del PNUMA en México acoge a la Dependencia de Coordinación Regional para la Región de América Latina y el Caribe. A través de la Dependencia, la secretaría ha venido proporcionando información sobre las actividades que se llevan a cabo en la región y prestando asistencia técnica para la aplicación de los programas de acción subregionales y nacionales.

Dólares EE.UU.

Donación al PNUMA para la Dependencia de Coordinación Regional	45.000
Viajes del personal	401

2.3. Reunión Regional de Funcionarios de Enlace de América Latina y el Caribe

La Sexta Reunión Regional de los Países Partes de América Latina y el Caribe se organizará en octubre en El Salvador. La reunión se centrará en el examen preliminar de los informes nacionales y en la formulación y ejecución de actividades nacionales, subregionales y regionales. Asimismo, se examinarán otras cuestiones que figuran en el programa de la CP 4.

Dólares EE.UU.

Gastos estimados, incluidos los gastos de documentación y de viaje de los participantes	150.000
---	---------

2.4. Otras reuniones

En 2001 se celebrará en Cuba un taller sobre la salinización del suelo. Está previsto que asistan a la reunión representantes de países de la región con objeto de examinar proyectos para afrontar problemas concretos relacionados con la salinización del suelo en África y América Latina y el Caribe. Se ha contratado a un consultor para que ayude a preparar la documentación necesaria y a organizar el taller.

Dólares EE.UU.

Consultorías	5.050
Total nivel regional	250.451
<u>Facilitación y aplicación en la región de América Latina y el Caribe</u>	
Gastos efectivos al 30 de junio de 2000	325.329
Gastos estimados hasta el 31 de diciembre de 2000	200.000
TOTAL	525.329

E. Facilitación de la aplicación y la coordinación en la región del Mediterráneo norte

1. Facilitación de la aplicación a nivel nacional

En su cuarto período de sesiones, la Conferencia de las Partes examinará los informes de los países Partes afectados de regiones que no sean África. Las Partes que son países desarrollados han informado a la COP de su apoyo a la aplicación de la Convención en las regiones distintas de África.

Se contrató a un consultor para que ayudara a reunir y resumir los informes nacionales de las Partes que son países desarrollados, así como los de los países Partes afectados del Mediterráneo norte para la CP 4.

	<u>Dólares EE.UU.</u>
Consultorías	6.112
Honorarios de consultores y gastos de viaje estimados	5.000

Se prevé que el examen de los informes por la Conferencia de las Partes proporcione a los países en desarrollo, así como a los asociados para el desarrollo, recomendaciones para que exista una cooperación más estrecha entre las partes interesadas en cuanto a la aplicación de la Convención.

2. Facilitación de la aplicación a nivel regional

Se organizaron en Murcia (España) reuniones ministeriales y de funcionarios de enlace del grupo de países que figura en el anexo IV. En esas reuniones, los participantes examinaron la posibilidad de desarrollar el programa de acción regional. Se encomendó a los funcionarios de enlace nacionales que trabajaran como un comité regional de coordinación para la preparación del programa de acción regional. Asimismo, se aprobó el establecimiento de redes de programas temáticos en que se tuvieran en cuenta las prioridades regionales.

Esas reuniones contribuyeron a que se diera un paso más en la preparación del Programa de Acción Regional, puesto que ahora ya existe un comité de coordinación regional para el grupo de países incluidos en el anexo IV.

	<u>Dólares EE.UU.</u>
Viajes del personal	1.331

La secretaría también ayudó a preparar y organizar la cuarta reunión ministerial del grupo de países incluidos en el anexo IV, así como la reunión técnica sobre participación social para combatir la desertificación, que se celebró en Roma (Italia) junto con la reunión sobre sinergias a que se ha hecho referencia más arriba.

3. Actividades a nivel interregional

- a) En febrero de 2000 se celebró en Roma (Italia) un taller interregional sobre las sinergias entre la Convención de Lucha contra la Desertificación, el Convenio sobre la Diversidad Biológica, la Convención Marco sobre el Cambio Climático y los principios relativos a los bosques en el Mediterráneo. Los participantes, que procedían de países incluidos en el anexo IV, así como de países de África septentrional, intercambiaron opiniones sobre la promoción de las sinergias en la formulación y la aplicación de los PAN y sobre la intensificación de la colaboración en este terreno entre las dos partes del Mediterráneo.

	<u>Dólares EE.UU.</u>
Viajes de los participantes de países de África septentrional	19.854
Viajes del personal	1.753
Gastos estimados de los viajes del personal	6.000

El principal resultado de la reunión fue que se inició un debate sobre la relación entre los convenios en las distintas regiones del Mediterráneo.

- b) En mayo se celebró en Turquía una conferencia sobre el futuro del medio ambiente rural del Mediterráneo. Los participantes trataron de determinar los principales problemas y amenazas relacionados con la ordenación y la utilización sostenibles de la tierra.

	<u>Dólares EE.UU.</u>
Viajes del personal	1.241

El principal resultado de la Conferencia fue que se fortaleció el diálogo y la cooperación entre la comunidad académica, el sector empresarial y los responsables de la adopción de políticas de los distintos lugares del Mediterráneo.

	<u>Dólares EE.UU.</u>
<u>Facilitación de la aplicación en la región del Mediterráneo norte</u>	
Gastos efectivos al 30 de junio de 2000	30.291
Gastos estimados hasta el 31 de diciembre de 2000	11.000
TOTAL	41.291
<u>Facilitación de la aplicación y la coordinación, Total general</u>	
Gastos efectivos al 30 de junio de 2000	1.467.964
Gastos estimados hasta el 31 de diciembre de 2000	1.194.160
TOTAL GENERAL	2.662.124

F. Relaciones exteriores e información pública

1. Coordinación con las organizaciones no gubernamentales

- a) En junio de 2000 se celebró en Murcia (España) una conferencia de organizaciones no gubernamentales del Mediterráneo sobre la participación de las organizaciones no gubernamentales en los programas de acción nacionales. Esa conferencia se celebró paralelamente a la reunión ministerial de los países incluidos en el anexo IV.

- b) En una reunión regional de organizaciones no gubernamentales titulada "MedForum" se presentó una propuesta para un proyecto regional sobre ordenación participativa de recursos hídricos. Asimismo, en la reunión se adoptaron recomendaciones dirigidas a los gobiernos y a las instituciones que participan en las actividades de la Conferencia o tienen alguna con ella. Esas recomendaciones se referían principalmente a la creación de un comité de coordinación para la aplicación de la Convención y al aumento de la participación de las organizaciones no gubernamentales en el proceso de aplicación de la Conferencia.
- c) De conformidad con la letra y el espíritu de la Convención, la comunidad de organizaciones no gubernamentales trata de contribuir de forma efectiva a la formulación y la ejecución de los programas de acción nacionales y a la aplicación de la Convención a través de sus diversas actividades de fomento de la capacidad y de sensibilización.

Dólares EE.UU.

Gastos estimados relacionados con donaciones 25.000

- d) De conformidad con la práctica establecida, los representantes de las organizaciones no gubernamentales organizarán un taller preparatorio de un día antes de cada Conferencia de las Partes. Durante el taller, los representantes de las organizaciones no gubernamentales prepararán su participación en las sesiones de diálogo de dos días y medio de duración que se celebrarán en el marco del programa de trabajo oficial de la CP.

Dólares EE.UU.

Gastos estimados 15.000

Total apoyo a las actividades de las organizaciones
no gubernamentales 40.000

2. Participación de las organizaciones no gubernamentales en las reuniones de la Convención

De conformidad con lo establecido en la Convención y en las decisiones pertinentes de la CP, se alienta vigorosamente a la comunidad de organizaciones no gubernamentales a participar en el cuarto período de sesiones de la Conferencia de las Partes.

Dólares EE.UU.

Gastos estimados de la participación de 60 representantes de
organizaciones no gubernamentales en la CP 4 240.000

Participación de las organizaciones no gubernamentales
en reuniones de la Convención 240.000

3. Información pública

Se prevé que las actividades de información pública y las actividades con los medios de comunicación sean las habituales, por ejemplo se publicará el boletín de la Convención, se imprimirá material de información, se producirán objetos de recuerdo y se respaldará la participación de los periodistas en la CP 4.

	<u>Dólares EE.UU.</u>
Gastos estimados de los servicios contractuales de disposición tipográfica y traducción	450
Gastos estimados de la impresión de boletines y carpetas informativas y de la producción de objetos de recuerdo para la CP 4	15.000
Gastos estimados del apoyo a la participación de los medios de comunicación en la CP 4	15.000

Está previsto que las actividades de información pública refuercen de forma considerable la sensibilización del público acerca del proceso de aplicación de la Conferencia, la desertificación en el mundo y la relación con otras cuestiones ambientales, en particular con la diversidad biológica y el cambio climático.

	<u>Dólares EE.UU.</u>
Total actividades de información pública	30.450

4. Asistencia al personal temporal de apoyo

Con el fin de reforzar la cooperación y de establecer una coordinación eficaz con las actividades de otros convenios, de los organismos de las Naciones Unidas y de las organizaciones internacionales gubernamentales y no gubernamentales, los miembros de la oficina de enlace de la Convención en la Sede de las Naciones Unidas en Nueva York asistieron a reuniones con representantes del Fondo para el Medio Ambiente Mundial (FMAM), funcionarios del Gobierno de los Estados Unidos de América y representantes de organizaciones no gubernamentales radicadas en Washington D.C.

	<u>Dólares EE.UU.</u>
Asistencia al personal temporal de apoyo	55.310
Gastos estimados hasta el 31 de diciembre de 2000	56.000
Gastos de viaje del personal a las reuniones	27.833
Gastos estimados	20.000
Total gastos del personal temporal de apoyo	159.143

Dólares EE.UU.

Relaciones exteriores e información pública

Gastos efectivos al 30 de junio de 2000	83.143
Gastos estimados hasta el 31 de diciembre de 2000	386.450
TOTAL	469.593
